

Estos formularios se proporcionan solo con fines informativos. Todos los formularios que se presentan o entregan ante la Secretaría deben estar en inglés.

## **INSTRUCCIONES PARA LA DECLARACIÓN JURADA DEL DEMANDANTE Y DEL DEMANDADO SOBRE LA JURISDICCIÓN Y EL MOTIVO DEL DIVORCIO Y FORMULARIO**

En estos formularios, se hace referencia a las Leyes Codificadas de Dakota del Sur (South Dakota Codified Laws, SDCL) específicas en materia de divorcio. Puede encontrar estas leyes en el sitio web de la Legislatura de Dakota del Sur. Si tiene alguna pregunta legal, se recomienda encarecidamente que se comunique con un abogado. El personal del tribunal no puede brindar asesoramiento legal ni ayudar a completar los formularios. Para obtener respuestas a preguntas específicas relacionadas con los formularios, puede comunicarse con la Línea de Ayuda de Formularios Legales al 1-855-784-0004 o enviar un correo electrónico al personal del Sistema Judicial Unificado (Unified Judicial System, UJS) a [aujssrlhelp@ujs.state.sd.us](mailto:aujssrlhelp@ujs.state.sd.us).

### **AVISO IMPORTANTE:**

- En esta Declaración jurada, se establecen la jurisdicción y las causales de divorcio que le permiten al Tribunal otorgar el divorcio sin requerir la presencia personal. Aunque esta Declaración jurada se puede utilizar para ayudar a renunciar a una audiencia en la corte, **el Juez que preside su caso puede requerir una.**
- En Dakota del Sur, generalmente ambas partes deben estar de acuerdo en usar diferencias irreconciliables como la razón para el divorcio. Adicionalmente, el Demandante debe ser residente del estado de Dakota del Sur cuando se inicia el divorcio. Esta Declaración jurada confirma estos hechos para el Tribunal.
- Este formulario se completará una vez que ambas partes hayan firmado el Acuerdo de conciliación y estipulaciones.

### **Para completar este formulario, deberá hacer lo siguiente:**

- Completar el encabezamiento con el nombre del condado en el que presenta la demanda, el número del circuito judicial y los nombres del Demandante y del Demandado.
  - En la Secretaría del tribunal, le proporcionarán un número de caso en el momento de la presentación.
  - Puede encontrar el circuito judicial aquí:
    - [https://ujs.sd.gov/Circuit\\_Court/Default.aspx](https://ujs.sd.gov/Circuit_Court/Default.aspx)
- El Demandante y el Demandado deberán colocar la firma y la fecha ante escribano o ante la Secretaría del tribunal.
- Una vez firmado, será necesario presentarlo ante la Secretaría del tribunal.
- Si el Demandado se niega a firmar este formulario, el Demandante debe presentar esta declaración jurada solo con su firma certificada ante escribano.

Estos formularios se proporcionan solo con fines informativos. Todos los formularios que se presentan o entregan ante la Secretaría deben estar en inglés.

ESTADO DE DAKOTA DEL SUR

TRIBUNAL DE CIRCUITO

CONDADO DE \_\_\_\_\_

CIRCUITO JUDICIAL \_\_\_\_\_

Demandante  frente a  Demandado	Núm. de caso: _____  <b>DECLARACIÓN JURADA DEL DEMANDANTE Y EL DEMANDADO SOBRE LA JURISDICCIÓN Y LAS CAUSALES DEL DIVORCIO</b>
---	--

El Demandante y el Demandado mencionados anteriormente, bajo juramento, declaran lo siguiente:

1. Que son el Demandante y el Demandado en la demanda de divorcio mencionada anteriormente.
2. Esta Declaración jurada se hace de conformidad con las disposiciones de la SDCL § 25-4-17.3 para que se pueda obtener el divorcio sin requerir la comparecencia física de cualquiera de las partes ante el Tribunal.
3. De conformidad con la SDCL § 24-4-30, el Demandante, en el momento del inicio de esta demanda de divorcio, era residente de buena fe del condado de \_\_\_\_\_ en el estado de Dakota del Sur (o estaba destinado en el estado de Dakota del Sur mientras era miembro de las fuerzas armadas).
4. El Demandante y el Demandado acuerdan mediante la firma de esta Declaración jurada que existen diferencias irreconciliables entre las partes que estas no pueden reparar para salvar el matrimonio. Ambas partes expresan su consentimiento para que el Tribunal dicte Sentencia y Decreto de divorcio para ambas partes por diferencias irreconciliables.
5. El Demandante y el Demandado llegaron a un Acuerdo de conciliación y estipulaciones (con hijos menores) en el que se establecen los términos y las condiciones de la división de bienes y otros asuntos. El Acuerdo se presenta al Tribunal con esta Declaración jurada.
6. Ambas partes autorizan la presentación inmediata al Tribunal del Acuerdo de conciliación y estipulaciones (con hijos menores), esta Declaración jurada sobre la jurisdicción y las causales del Divorcio y junto con la propuesta de Sentencia y Decreto de divorcio y solicitan respetuosamente al Tribunal que las considere sin necesidad de audiencia o juicio notificados. Las Partes además renuncian a las Determinaciones de hecho y Conclusiones de derecho en esta acción.

Estos formularios se proporcionan solo con fines informativos. Todos los formularios que se presentan o entregan ante la Secretaría deben estar en inglés.

Con fecha este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Firma del Demandante

Jurado/declarado ante mí este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Nombre del Demandante

\_\_\_\_\_  
Escribano/Secretario adjunto/Secretario del tribunal

\_\_\_\_\_  
Dirección del Demandante

Mi comisión expira el: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ciudad, estado y código postal

\_\_\_\_\_  
Número de teléfono

---

Con fecha este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Firma del Demandado

Jurado/declarado ante mí este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Nombre del Demandado

\_\_\_\_\_  
Escribano/Secretario adjunto/Secretario del tribunal

\_\_\_\_\_  
Dirección del Demandado

Mi comisión expira el: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ciudad, estado y código postal

\_\_\_\_\_  
Número de teléfono